

DICTAMEN LLISTAT 27

Aplec –gg–

1. Consideracions inicials

A l'hora d'analitzar les realitzacions fonètiques del grup ortogràfic –gg– és necessari distingir les paraules que contenen aquest grup seguit de les vocals *a*, *o*, o *u* (*ziggurat*); d'aquelles que aquest grup va seguit de *e* o *i* (*suggerir*). En les primeres, el grup –gg– es pot pronunciar o bé mantenint la geminació (/gg/) o bé emmudint la primera de les consonants (/ɣ/). En les segones, aquest grup consonàntic –gg– és susceptible de ser pronunciat o bé mitjançant una palatal africada sonora (/dʒ/) o bé amb una palatal fricativa sonora (/ʒ/).

La PEOSFIEC no tracta la pronúncia d'aquest grup entre les seves recomanacions, ni per al primer tipus ni per al segon.

Pel que fa als diccionaris d'interès ortològic, només el VOX transcriu amb palatal fricativa sonora el grup –gg– seguit d'*e* o *i*. La resta de diccionaris, el DVP, el DOP i el DIA; ho fan amb el so africad. En el cas de les paraules que contenen el grup –gg– seguit d'*a*, *o* o *u*; els diccionaris DOP i DVP redueixen el grup a una sola *g* (els altres dos diccionaris, el DIA i el VOX no contenen cap de les paraules seleccionades pel BaDaTran amb aquest aplec seguit de *a*, *o* o *u*.

2. Casos concrets analitzats a partir del llistat BaDaTran

El BadaTran conté un total de 14 mots amb el grup –gg–. Per realitzar l'anàlisi ens hem centrat en els mots següents:

Mot	Transcripció
autosuggestió 115 <i>F</i>	àwtusudʒəstió (DOP DIA) awtosudʒəstió (DVP) àwtusuzəstió (VOX)
beggiatoàcia ??	bəgʒiətuásiə (DOP DIA VOX) bedʒiətoásiə (DVP)
beggiatoal ??	bəgʒiətuál (DOP DIA VOX) bedʒiətoál (DVP)
suggerible 201 <i>adj</i>	sudʒəríbblə (DOP) sudʒəríbblə (DIA VOX) sudʒəríβlə (DVP)
suggeridor 173 <i>A</i>	sudʒəriðó (DOP DIA) sudʒəriðór (DVP) sudʒəriðó (VOX)
suggeriment 158 <i>M</i>	sudʒərimén (DOP DIA) sudʒərimént (DVP) suʒərimén (VOX)
suggerir 003 <i>V</i>	sudʒəri (DOP DIA) sudʒəriɾ (DVP) suʒəri (VOX)
suggestibilitat 201 <i>f</i>	sudʒəstiβilitát (DOP) sudʒəstiβilitát (DIA VOX) sudʒəstiβilitát (DVP)

suggestible 201 <i>adj</i>	sudʒəstíbblə (DOP) sudʒəstíbblə (DIA VOX) sudʒəstíʃle (DVP)
suggestió 115 <i>F</i>	sudʒəstíó (DOP DIA) sudʒəstíó (DVP) suʒəstíó (VOX)
suggestionar 001 <i>V</i>	sudʒəstíuná (DOP DIA) sudʒəstíunár (DVP) suʒəstíuná (VOX)
suggestiu 190 <i>A</i>	sudʒəstíw (DOP DIA) sudʒəstíw (DVP) suʒəstíw (VOX)
suggestivitat 201 <i>f</i>	sudʒəstíʃitát (DOP) sudʒəstíʃitát (DIA VOX) sudʒəstíʃitát (DVP)
ziggurat 201 <i>m</i>	ziyurát (DOP DVP) ziggurát (DIA VOX)

3. Anàlisi dels resultats obtinguts a partir del buidatge del Corpus Oral

El Corpus Oral no inclou cap registre amb paraules que continguin el grup ortogràfic objecte d'aquest estudi.

4. Resultats obtinguts a partir del llistat de freqüències

Paraula	Cat. gramatical	Freqüència	G
autosuggestió	f	35	6
beggiatoàcia	Mot inexistent		
beggiatoal	Mot inexistent		
suggerible	Mot inexistent		
suggeridor	a	49	6
suggeriment	m	174	8
suggerir	vt	1023	10
suggestibilitat	f	4	3
suggestible	ai	2	2
suggestió	f	362	9
suggestionar	vtp	71	7
suggestiu	a	293	9
suggestivitat	Mot inexistent		
ziggurat	m	4	3

5. Altres fonts

Font	Proposta	Exemples	Pronúncia	Situació
El català a TV3	"No es recomanable la supressió ni el canvi de cap consonant en l'ús formal. És millor pronunciar amb tensió els grups següents: [...] –gg– [...]. Aquesta pronúncia tensa pot alternar amb sud-ge-ri-ment, sud-ge-rir, sud-ges-tiu. "	<i>suggestiment</i> <i>suggestir</i> <i>suggestiu</i>	/ʒʒ/, /dʒ/	Pàg. 28-29 (ap. 2.3.1.)
Elocució i ortologia catalanes	"Cal pronunciar distintament les consonants dobles [...]"	<i>suggestir</i>	/ʒʒ/	Pàg. 28 (ap. m)
Manual d'ús de l'estàndard oral	"Encara que col·loquialment tendeixen a pronunciar-se com una consonant simple, convé pronunciar ben diferenciades les consonants repetides dels grups <i>cc</i> , <i>dd</i> , <i>gg</i> , <i>mm</i> i <i>nn</i> [...] Cal tenir en comte que, en el cas de <i>cc</i> i <i>gg</i> , el resultat d'aquesta duplicació consonàntica no és una geminació fonètica, sinó que cada consonant manté un valor fònic diferent. Així el grup <i>cc</i> té un valor de /ks/ i <i>gg</i> , el de /gdʒ/."	<i>suggestir</i> <i>suggestiment</i> <i>suggestió</i>	/gdʒ/	Pàg. 45 (ap. 11.3.)
Manual de pronunciació	No en parla	—	—	—
Guia fonètica per a les televisions locals	"Cal notar que hi ha dues ges i no una. És incorrecte dir <i>*suggerir</i> , <i>*suggeriment...</i>	<i>suggestir</i> <i>suggestiment</i> <i>suggestió</i>	/ʒʒ/	Pàg. 50 (ap. 10)
L'estàndard oral valencià	"Són pròpies del valencià estàndard les realitzacions fonètiques següents: [...] e) L'emudiment de la primera g del grup <i>gg</i> [...]"	<i>suggestir</i> <i>suggestió</i>	/dʒ/	Pàg. LXX (ap. 3.2.1. e)
IB3	No en parla	—	—	—

- **Diccionari de pronunciació en català**

Paraules més freqüents al Corpus Escrit	Proposta
suggerir	La pronunciació acurada d'aquesta paraula culta resulta en català /dʒ/. Cal

	evitar sempre, doncs, la pronunciació com si només hi hagués una g.
suggestió	No apareix
suggestiu	No apareix
suggeriment	No apareix
suggestionar	No apareix
suggeridor	No apareix
autosuggestió	No apareix
ziggurat	No apareix
suggestibilitat	No apareix
suggestible	No apareix

- *ÉsAdir*

criteri: El grup –gg– es pronuncia *dg*.

Paraules mésfreqüents al Corpus Escrit	Proposta
suggerir	<i>català oriental</i> [sudʒərí] <i>català occidental</i> [sudʒerí]
suggestió	No apareix
suggestiu	<i>català oriental</i> [sudʒəstíw] / [sudʒəstíβə] <i>català occidental</i> [sudʒestíw] / [sudʒestíβa]
suggeriment	<i>català oriental</i> [sudʒərimén] <i>català occidental</i> [sudʒerimén]
suggestionar	No apareix
suggeridor	No apareix
autosuggestió	No apareix
ziggurat	No apareix
suggestibilitat	No apareix
Suggestible	No apareix

6. Dictamen

La gran majoria de fonts consultades proposen /dʒ/ per a la realització del grup –gg– seguit d'*e* o *i*. Pel que fa a aquest grup davant *a*, *o*, *u*, en ser poc usual, gairebé no se'n parla i, tot i que els diccionaris d'interès ortològic que transcriuen mots d'aquests tipus (DOP i DIA), proposen una realització relaxada (/ɣ/), creiem que els professionals dels mitjans de comunicació l'haurien de pronunciar sense elidir cap de les dues *g* (/gg/).